

TRAILMAP

BIKEPARK KÖNIGSBERG



STRECKENBESCHILDERUNG | TRAIL SIGNAGE



VERHALTENSREGELN | RULES OF CONDUCT

- Als BikerIn trage ich Sorge für die Natur und deponiere jeglichen Abfall nur in den dafür vorgesehenen Abfallbehältern.
- Als BikerIn benutze ich zur Ausübung meines Sportes nur die dazu markierten Wege und Straßen, beachte die Gebots- & Verbotsfeln und fahre unter keinen Umständen über Wiesen und Felder. Zudem nehme ich zur Kenntnis, dass ich auf der Königsbergstraße und auf den Forststraßen zu jeder Zeit mit Gegenverkehr rechnen muss und passe meine Geschwindigkeit dementsprechend an.
- Als BikerIn nehme ich Rücksicht auf Wanderer und Fußgänger und gewähre ihnen stets den Vortritt.
- Als BikerIn benutze ich keine Wildwechsel und Trampelpfade, zudem vermeide ich das Aufscheuchen von Wildtieren.
- Als BikerIn befolge ich die Anweisungen des Lift-Personals und der Bikepark Mitarbeiter und halte mich an die Vorschriften für den Transport des Bikes.
- Kindern unter 10 Jahren ist die Benützung der Strecken ohne einer volljährigen Begleitperson (außer Playground) untersagt.
- Als BikerIn übe ich meinen Sport auf eigenes Risiko aus. Ich bin mir bewusst, dass dieser Sport auch mit ungewöhnlichen Risiken verbunden ist und verfüge deshalb über eine persönliche Unfallversicherung und eine Privathaftpflichtversicherung für Schäden gegenüber Dritten.
- Als BikerIn verpflichte ich mich zum Tragen von vorschriftsgemäßer Schutzkleidung. Das Tragen eines Helmes ist für mich Pflicht.
- Unfälle und Sachbeschädigungen werden von mir dem Lift-Personal umgehend gemeldet.
- Als BikerIn nehme ich zur Kenntnis, dass die Königsberg-Hollenstein Skilifte GmbH bei Unfällen und Sachbeschädigungen jegliche Haftung vollumfänglich ablehnt.
- Bei Missachtung der Regeln kann die Liftkarte entzogen werden!
- Es gelten die Geschäfts-, Beförderungs- und Betriebsbedingungen der Königsberg-Hollenstein Skilifte GmbH.

- As a biker, I am responsible for the environment. Rubbish of any kind will be disposed of properly in the proper bins.
- As a biker enjoying my sport, I will only use the marked trails and streets. I will mind signs regarding rules, restrictions and prohibitions and I will under no circumstances ride over meadows and fields. I acknowledge that I may encounter oncoming traffic on the Königsberg road and on the forest roads at any time and I must control my speed accordingly.
- As a biker, I must take into consideration the needs and safety of hikers and pedestrians, who always have the right of way.
- As a biker, I will not scare wildlife and I will avoid deer crossings and beaten paths.
- As a biker, I agree to follow the instructions of cable lift personnel and the Bikepark employees and I will follow the instructions pertaining to proper bike transport.
- Children under 10 are forbidden from using the bike trails (with the exception of the Kids' Playground).
- As a biker, enjoying my sport is at my own risk. I am aware that this sport is unusually risky and I therefore have personal accident insurance and personal liability insurance for potential damages inflicted upon third parties.
- As a biker, I am obliged to wear proper protective clothing. I must wear a helmet.
- I will report accidents and property damage to cable lift personnel.
- As a biker, I acknowledge that the Königsberg-Hollenstein Skilifte GmbH cannot be held liable for property damages of any kind.
- The lift ticket can be revoked for breaking the rules at any time!
- The commercial, transport and operating guidelines of the Königsberg-Hollenstein Skilifte GmbH

SICHERHEITSHINWEISE | SAFETY INSTRUCTIONS

- Bei gesperrter Strecke (Signal im Start- & Zielbereich) absolutes Fahrverbot!
- Das Befahren der Bikepark Strecken ist nur mit Fahrrädern erlaubt, das Befahren der Strecken mit Motorrädern wird ausnahmslos zur Anzeige gebracht.
- Die Strecken im Bikepark sind für Wanderer gesperrt (Lebensgefahr!), nur die vorgesehenen Wanderwege benützen.
- Auf den Strecken herrscht absolutes Alkoholverbot!
- Die Downhill-Strecke ist erfahrenen Mountainbikern vorbehalten.
- Wandern/Begehen/Befahren gegen den Streckenverlauf verboten!

- When trails are closed, riding is absolutely forbidden (mind the signs at the start and end of the trail!)
- Only bikes are allowed on Bikepark trails. Use of motorcycles is forbidden and will be reported to police without exception.
- Hikers are not allowed on Bikepark trails (risk of serious injury/death) and should stay on the hiking trails.
- Alcohol is forbidden on all routes and trails!
- The downhill trail is reserved for experienced mountain bikers.
- It is not allowed to hike/walk/ride against the trails!



HELMPFLICHT
auf allen Strecken
im Bikepark!

**Empfohlene
Schutzausrüstung**
Ellbogen- und Knieprotektoren
Rückenprotector | Handschuhe
Full Face Helm | Nackenschutz

- Freeride-Strecke** - leicht - 2,7km
 - Single-Trail** - mittel - 2,7km
 - Downhill-Strecke** - schwer - 1,3km
 - Merida Uphill-Trail** - 1,2km
- Uphill-Zubringer zur Bergstation**
- Pumptrack** - 80M
 - Technical-Trail** - 250M
 - Kids-Playground**

**RETTUNG /
Emergency number**
144

WC
KASSA
BIKE-SHOP
VERLEIH
Bike-wash

**Zimmer
Camping**
GASTHOF
Jagersberger
**WC
Duschen**

«GROßBACH»

PARKPLATZ

TALSTATION
ZIEL

BERG-
RETTUNGS-
HÜTTE

BERGSTATION
START

«HOCHSCHLAG»

Forststraße
KE-Kräutergarten
Kitzhütte

Tut Gut-Weg
KE-Kräutergarten

LIFT 4 / 5

LIFT 1

LIFT 2

Kitzhütte

Uphill-Zubringer
zur Bergstation

Freeride-Strecke

Single-Trail

Downhill-Strecke

Merida
Uphill-Trail

WC

WC

Bike-wash

PARKPLATZ

TALSTATION
ZIEL

BERG-
RETTUNGS-
HÜTTE

BERGSTATION
START

«HOCHSCHLAG»

Forststraße
KE-Kräutergarten
Kitzhütte

Tut Gut-Weg
KE-Kräutergarten

LIFT 4 / 5

LIFT 1

LIFT 2

Kitzhütte

Uphill-Zubringer
zur Bergstation

Freeride-Strecke

Single-Trail

Downhill-Strecke

Merida
Uphill-Trail

WC

WC

Bike-wash

PARKPLATZ

TALSTATION
ZIEL